KANTAURI ITSASOA
BIZKAIKO GOLKOA

Zumaia
Getaria
Zarautz
Orio
Donostia
San Sebastián
Usurbil
Aia
Zestoa
Deba
Aizarnazabal
Zizurkil
Asteasu
Errezil

IBILBIDEAK
RUTAS / ROUTES / ITINÉRAIRES

GR, ibilbide luzea
Gran Recorrido / Long-distance trail / Grand Itinéraire

- GR 35 **Altxonbide ibilbidea:** E01 Zarautz - Bidania-Goiatz
- GR 121 **Talaia ibilbidea:** E03-E04-E05 Donostia - Orio - Zumaia - Deba
- GR 286 **Araindarri ibilbidea:** E01 Zumaia - Loiola

PR, ibilbide laburra
Pequeño Recorrido / Short-distance trail / Petit Itinéraire

- PR-Gi 158 **Orio - Itxaspe**
- PR-Gi 159 **Lusarbe - Kukuarri**
- PR-Gi 201 **Sustraia**
- PR-Gi 202 **Txakolinaren ibilbidea**
- PR-Gi 4001 **Pagoetari bira**
- PR-Gi 4002 **Pagoetako gurutzea**

SL, tokiko ibilbidea
Sendero Local / Local trail / Sentier Local

- SL-Gi 41 **Oikia**
- SL-Gi 4001 **Agorregi: burnia eta ura**
- SL-Gi 4002 **Faunaren ibilbidea**
- SL-Gi 4003 **Pagoetako hagina**
- SL-Gi 5001 **Altxor geologikoa**

Done Jakue bidea / Camino de Santiago / The Way of St. James / Chemin de Saint Jacques

EBU **Eraztun Berde Urdina (gune irisgarriak)**
Anillo verde azul (zonas accesibles) / Green-blue belt trail (accessible areas) / Anneau vert-bleu (zones accessibles)

EBU **EBU (gune EZ irisgarriak) /** zonas NO accesibles / NON accessible areas / zones NON accessibles

O-K **Orio - Kukuarri**

BIDE-MARKAK
SEÑALES / SIGNS / BALISAGE

Ibilbidearen jarraipena	Norabide aldaketa	Norabide okerra
Continuidad de sendero Trail continuity Continuité du sentier	Cambio de dirección Change of direction Changement de direction	Dirección errónea Wrong direction Mauvaise direction

BALIABIDEAK
RECURSOS / RESOURCES / RESSOURCES

- **Informazio gunea**
- **Tren geltokia**
- **Autobus geltokia**
- **Aparkalekuak**

0 1 2 km
1:35.000

Datu geografikoen iturria / Fuente datos geográficos: Euskо Jaurlaritza / Gobierno Vasco, geoEuskadi, www.euskalgeo, 2025
(Posible da, proiektuak hala eskatuta, datu geografikoak egokitu izana / Es posible que por necesidades del proyecto los datos hayan sido modificados)

Garapena eta diseinua / Desarrollo y diseño: **aixe.eus**

HAIN GIPUZKOA
EUSKADI BASQUE COUNTRY

KOSTA BERDEA
Zumaia | Getaria | Zarautz | Aia | Orio

ONGI ETORRI
EUSKARAREN HERRIRA!
Gipuzkoa

ZUMAIAKO TURISMO BULEGOA
Kantauri plaza 13, 20750
943 143 396
www.zumaia.eus
www.geoparkea.eus
turismoa@zumaia.eus

PAGOETA NATURA PARKEA
Iturraran baserria, 20809
943 835 389
www.gipuzkoanatura.eus
iturraran@gipuzkoanatura.eus

GETARIAKO TURISMO BULEGOA
Kale nagusia 38, 20808
943 140 957
www.getariaturismo.eus
infoturismo@getaria.eus

AIA TURISMOA
aiaturismoa.eus
turismoa@aia.eus

ZARAUZKO TURISMO BULEGOA
Kale Nagusia 30, 20800
943 830 990
www.turismozarautz.eus
turismoa@zarautz.eus

ORIOKO TURISMO BULEGOA
Aritzaga 1, 20810
943 835 565
www.turismo.orio.eus
infoturismoa@orio.eus

Urola Kostako ibilbideak

Tolin

Rutas de Urola Kosta
Routes in Urola Kosta
Itinéraires d'Urola Kosta

Zailtasun maila
Nivel de dificultad
Level of difficulty
Niveau de difficulté

Distantzia
Distancia
Distance
Distance

Denbora
Tiempo
Time
Durée

Desnibel metatua
Desnivel acumulado
Total Ascent
Dénivelé Cumulé

Gehieneko garaiera
Altura máxima
Highest point
Point culminant

GOMENDIOAK
RECOMENDACIONES
DOS AND DON'TS
RECOMMANDATIONS

Azienda eta basa-animalien lasaitasunerako, txakurrak lotuta eraman behar dira.
Por la tranquilidad de los animales domésticos y salvajes los perros deberán ir atados.
Dogs must be kept on leads to protect livestock and wild animals. / Pour la tranquilité des animaux domestiques et sauvages, les chiens doivent être tenus en laisse.

Ez piztu surik eta ez bota zigarroik. Horrela suteak eta lurrean kalteak ekidingo dituzu. / No hagas fuego ni abandones cigarros. Así se evitarán incendios y degradaciones de suelo. / Do not light a fire or throw away lit cigarette butts. That will prevent fires and damage to the land. / Interdiction de faire du feu et de jeter des mégots. Aidez-nous à éviter les incendies et à prendre soin de l'environnement.

Ez eraman animalia, landare, mineral edo fosilik. Paisaiaren osagarriak dira.
No recolectes animales, plantas, minerales o fósiles. Forman parte del paisaje.
Do not collect animals, plants, minerals or fossils. They are part of the landscape.
Merci de ne pas prélever d'animaux, de plantes, de minéraux ou de fossiles. Ils font partie du paysage.

Abeltzaintza estentsiboko eremu batean zaude. Langa eta hesiak itxita utzi.
Te encuentras en una zona de ganadería extensiva. Cierra las puertas y barreras.
You are in an area where livestock graze freely. Close the gates and barriers.
Vous vous trouvez dans une zone d'élevage extensif. Veuillez fermer les portes et les barrières.

Bidelagunak eramatea komenigarria da.
Conviene caminar en compañía.
Walking with other people is recommended.
Il est conseillé de se promener accompagné.

Ez bota, ez lurperatu zaborrik.
No abandones ni entierres la basura.
Do not drop or bury rubbish.
Veuillez ne pas vous défaire des déchets dans la nature et ne pas les enterrer.

PR-Gi 158 — ORIO - ITXASPE

7,7 km | 2h 35 min | +/- 304 m | 162 m

PR-Gi 159 — LUSARBE - KUKUARRI

5,4 km | 1h 45 min | +/- 181 m | 361 m

PR-Gi 201 — SUSTRAIA

13 km | 4h 30 min | +733 m -435 m | 302 m

SL-Gi 41 — OIKIA

3,8 km | 1h 20 min | +/- 50 m | 70 m

SL-Gi 4001 — AGORREGI: burnia eta ura

3,7 km | 1h 10 min | +/- 139 m | 188 m

PR-Gi 202 — TXAKOLINAREN IBILBIDEA

24,1 km | 8h 25 min | +/- 1125 m | 340 m

PR-Gi 4001 — PAGOETARI BIRA

17,4 km | 6h 10 min | +/- 867 m | 662 m

SL-Gi 4002 — FAUNAREN IBILBIDEA

5,8 km | 2h | +/- 270 m | 288 m

GR 35 / E01 — ALTXONBIDE IBILBIDEA: Zarautz - Bidania-Goiatz

23,7 km | 8h 15 min | + 1316 m - 833 m | 850 m

PR-Gi 4002 — PAGOETAKO GURUTZEA

6 km | 2h 15 min | +/- 367 m | 677 m

ZARAUTZ: Eraztun Berde Urdina

11,7 km | 3h 50 min | +/- 425 m | 199 m

ORIO: Orio - Kukuarri - Orio

10 km | 3h 30 min | +/- 426 m | 361 m

SL-Gi 4003 — PAGOETAKO HAGINA

7 km | 2h 30 min | +/- 361 m | 543 m

GR 121 / E03-E04-E05 — TALAIA IBILBIDEA: Donostia - Orio - Zumaia - Deba

E03 E04 E05

46,3 km | 14h 45 min | + 1876 m - 1869 m | 315 m

GR 286 / E01 — ARAINDARRI IBILBIDEA: Zumaia - Loiola

24,7 km | 7h 55 min | + 860 m - 763 m | 486 m

DONE JAKUE — Donostia - Zarautz - Deba

02 03

43,9 km | 14h | +/- 1884 m | 315 m

SL-Gi 5001 — ALTXOR GEOLOGIKOA

1,6 km | 35 min | + 67 m - 87 m | 33 m